

# ZALECENIA

## ZALECENIE KOMISJI

z dnia 23 sierpnia 2011 r.

w sprawie ograniczenia obecności dioksyn, furanów i bifenyli polichlorowanych (PCB) w paszy i żywności

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2011/516/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 292,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Przyjęto szereg środków w ramach ogólnej strategii ograniczania obecności dioksyn, furanów i PCB w środowisku, paszy i żywności.
- (2) Najwyższe dopuszczalne poziomy dla dioksyn, sumy dioksyn i polichlorowanych bifenyli dioksynopodobnych określono w odniesieniu do paszy dyrektywą 2002/32/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 maja 2002 r. w sprawie niepożądanych substancji w paszach zwierzęcych<sup>(1)</sup> oraz w odniesieniu do żywności rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1881/2006 z dnia 19 grudnia 2006 r. ustalającym najwyższe dopuszczalne poziomy niektórych zanieczyszczeń w środkach spożywczych<sup>(2)</sup>.
- (3) Zaleceniem Komisji 2006/88/WE z dnia 6 lutego 2006 r. w sprawie ograniczenia obecności dioksyn, furanów i dioksynopodobnych PCB w paszach i środkach spożywczych<sup>(3)</sup> ustanowiono progi podejmowania działań dla dioksyn i polichlorowanych bifenyli dioksynopodobnych w żywności w celu zachęcenia do proaktywnego podejścia do zmniejszania obecności dioksyn i polichlorowanych bifenyli dioksynopodobnych w żywności. Progi podejmowania działań są narzędziem dla właściwych organów i podmiotów gospodarczych umożliwiającym wyodrębnienie przypadków wymagających zidentyfikowania źródła zanieczyszczeń i podjęcia odpowiednich działań, aby je zredukować lub zlikwidować. Ponieważ źródła dioksyn i polichlorowanych bifenyli dioksynopodobnych są różne, należy ustalić odrębne progi podejmowania działań z jednej strony dla dioksyn, a z drugiej strony dla polichlorowanych bifenyli dioksynopodobnych.
- (4) Progi podejmowania działań dla dioksyn i polichlorowanych bifenyli dioksynopodobnych w paszy określono dyrektywą 2002/32/WE.
- (5) W dniach 28–30 czerwca 2005 r. Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) przeprowadziła warsztaty ekspertów dotyczące ponownej oceny wartości współczynników toksyczności (TEF) ustalonych przez WHO w 1998 r. Zmieniono szereg wartości TEF, między innymi dla PCB, oktachlorowanych kongenerów i pentachlorowanych furanów. Dane dotyczące skutków ustalenia nowych wartości TEF oraz najnowszego występowania zgromadzono w sprawozdaniu naukowym Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA) „Wyniki monitorowania poziomów dioksyn w żywności i paszy”<sup>(4)</sup>. Należy zatem dokonać przeglądu progów podejmowania działań z uwzględnieniem nowych wartości TEF.
- (6) Doświadczenie pokazało, iż w przypadku przekroczenia progów podejmowania działań w odniesieniu do niektórych środków spożywczych prowadzenie badań nie jest konieczne. W takich przypadkach przekroczenie progu podejmowania działań nie jest związane z konkretnym źródłem zanieczyszczenia, które można ograniczyć lub zlikwidować, lecz z ogólnym zanieczyszczeniem środowiska. Nie ma zatem potrzeby określenia progów podejmowania działań w odniesieniu do tych środków spożywczych.
- (7) W tych okolicznościach zalecenie 2006/88/WE należy zastąpić niniejszym zaleceniem,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ZALECENIE:

1. Państwa członkowskie powinny, proporcjonalnie do swojej produkcji, zużycia i konsumpcji paszy i żywności, przeprowadzić wyrywkowe monitorowanie obecności dioksyn, polichlorowanych bifenyli dioksynopodobnych oraz polichlorowanych bifenyli niezaliczanych do grupy dioksyn w paszy i żywności.
2. W przypadkach braku zgodności z przepisami dyrektywy 2002/32/WE i rozporządzenia (WE) nr 1881/2006 oraz w przypadkach wykrycia poziomów dioksyn lub polichlorowanych bifenyli dioksynopodobnych, przekraczających progi podejmowania działań określone w załączniku do niniejszego zalecenia w odniesieniu do żywności oraz w załączniku II do dyrektywy 2002/32/WE w odniesieniu do paszy, państwa członkowskie, we współpracy z podmiotami gospodarczymi:

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 140 z 30.5.2002, s. 10.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 364 z 20.12.2006, s. 5.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 42 z 14.2.2006, s. 26.

<sup>(4)</sup> EFSA Journal 2010; 8(3):1385, <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/doc/1385.pdf>

- a) prowadzą badania w celu zidentyfikowania źródła zanieczyszczenia;
- b) podejmują działania w celu ograniczenia lub zlikwidowania źródła zanieczyszczenia.
3. Państwa członkowskie powinny poinformować Komisję i pozostałe państwa członkowskie o swoich ustaleniach, wynikach badań oraz działaniach podjętych w celu ograniczenia lub zlikwidowania źródła zakażenia.

Zalecenie 2006/88/WE niniejszym traci moc z dniem 1 stycznia 2012 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 sierpnia 2011 r.

*W imieniu Komisji*  
John DALLI  
*Członek Komisji*

---

## ZAŁĄCZNIK

Dioksyny (suma polichlorowanych dibenzo-para-dioksyn (PCDD) i polichlorowanych dibenzofuranów (PCDF), wyrażona jako równoważnik toksyczności Światowej Organizacji Zdrowia (WHO), przy zastosowaniu współczynników toksyczności WHO (WHO-TEF), oraz polichlorowane bifenyle dioksynopodobne, wyrażone jako równoważnik toksyczności WHO, przy zastosowaniu WHO-TEF). WHO-TEF dla oceny zagrożenia dla ludzi, na podstawie konkluzji Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) – spotkanie ekspertów Międzynarodowego Programu Bezpieczeństwa Chemicznego (IPCS), które odbyło się w Genewie w czerwcu 2005 r. (Martin van den Berg et al., Ponowna ocena współczynników toksyczności dla ludzi i ssaków w odniesieniu do dioksyn i związków dioksynopodobnych, przeprowadzona w 2005 r. przez Światową Organizację Zdrowia. Toxicological Sciences 93(2), 223–241 (2006))

Żywność	Próg podejmowania działań dla dioksyn i furanów (TEF-WHO) <sup>(1)</sup>	Próg podejmowania działań dla polichlorowanych bifenili dioksynopodobnych (TEF-WHO) <sup>(1)</sup>
Mięso i produkty mięsne (z wyłączeniem jadalnych podrobów) <sup>(2)</sup> następujących zwierząt:		
— bydło i owce	1,75 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>	1,75 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>
— drób	1,25 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>	0,75 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>
— świnie	0,75 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>	0,5 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>
Tłuszcze mieszane	1,00 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>	0,75 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>
Mięso ryb utrzymywanych w gospodarstwie rybackim i produkty akwakultury	1,5 pg/g świeżej masy	2,5 pg/g świeżej masy
Surowe mleko <sup>(2)</sup> i produkty mleczne <sup>(2)</sup> , w tym masło	1,75 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>	2,0 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>
Jaja kurze i produkty jajeczne <sup>(2)</sup>	1,75 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>	1,75 pg/g tłuszczu <sup>(3)</sup>
Owoce, warzywa i zboża	0,3 pg/g produktu	0,1 pg/g produktu

<sup>(1)</sup> Górne granice stężeń: górne granice stężeń są obliczone przy założeniu, że wszystkie wartości różnych kongenerów poniżej granicy oznaczalności są równe granicy oznaczalności.

<sup>(2)</sup> Środki spożywcze wymienione w tej kategorii są określone w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiającym szczególne zasady higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55).

<sup>(3)</sup> Wymienione progi podejmowania działań nie mają zastosowania do żywności zawierającej < 2 % tłuszczu.